

# VŠEOBECNÉ NÁKUPNÉ PODMIENKY



Všeobecné nákupné podmienky spoločnosti Tatravagónka, a. s. (ďalej len „VNP“)

## I. ZÁKLADNÉ USTANOVENIA

1. Toto je úplné znenie VNP s účinnosťou od 1. 12. 2022.
2. Tieto VNP upravujú všetky právne vzťahy a právne úkony v súvislosti s nákupom tovaru dodávaného spoločnosti TATRAVAGÓNKA, a. s. (ďalej len „Tatravagónka“) so sídlom Štefánikova 887/53, 058 01 Poprad, Slovenská republika, IČO: 31699847, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Prešove oddiel Sa, vložka č. 191/P ako kupujúcim zo strany jej dodávateľa (ďalej len „predávajúci“) na základe kúpnych zmlúv (ďalej len „zmluva“) uzatvorených medzi Tatravagónkou a predávajúcim, ktorých predmetom je kúpa tovaru predávajúceho, ako aj vzťahy vznikajúce v súvislosti s konaním, ktorého cieľom je uzavretie zmluvy.
3. Aplikácia akýchkoľvek všeobecných obchodných podmienok predávajúceho na právny vzťah medzi Tatravagónkou a predávajúcim založený zmluvou je vylúčená, a to aj vtedy, ak im v konkrétnom prípade ustanovenia týchto VNP a/alebo zmluvy neodporujú.
4. V rozsahu, v akom sa ustanovenia písomnej zmluvy uzatvorenej medzi Tatravagónkou a predávajúcim líšia od ustanovení VNP, sú rozhodujúce ustanovenia takejto písomnej zmluvy.
5. V prípade rozporu medzi ustanoveniami VNP a/alebo zmluvy a dispozitívnymi ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov právneho poriadku Slovenskej republiky, platia ustanovenia VNP resp. zmluvy. V prípade rozporu medzi ustanoveniami VNP a/alebo zmluvy a ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov právneho poriadku Slovenskej republiky, ktoré je možné dohodou zmluvných strán vylúčiť, platia ustanovenia VNP resp. zmluvy a uvedené ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov právneho poriadku Slovenskej republiky sa považujú za výslovne vylúčené.
6. Ustanovenia týchto VNP sa vzťahujú na zmluvu aj v tom prípade, ak samostatná zmluva neobsahuje výslovné odkaz/y na tieto VNP, ak bola zmluva uzatvorená za trvania týchto VNP.

## II. SPÔSOB UZATVÁRANIA ZMLÚV

1. Písomný návrh na uzatvorenie zmluvy predkladá zmluvná strana druhej zmluvnej strane v primeranej lehote pred prvým dodacím termínom uvedeným v predmetnom návrhu kúpnej zmluvy.
2. Zmluvná strana je svojim návrhom na uzatvorenie zmluvy viazaná po dobu 14 dní od jeho doručenia druhej zmluvnej strane.
3. Doručením písomného potvrdenia návrhu na uzatvorenie zmluvy bez dodatkov, obmedzení alebo iných zmien druhej zmluvnej strane je v danom prípade uzatvorená zmluva.

4. Potvrdenie písomného návrhu na uzatvorenie zmluvy, ktoré obsahuje výhrady, doplnenia alebo iné zmeny predstavuje odmietnutie návrhu na uzatvorenie zmluvy a je považované za protinávrh. Doručené pripomienky k návrhu na uzatvorenie zmluvy, predstavujú protinávrh zmluvy.
5. V prípade, že v stanovenej lehote nebude potvrdený písomný návrh na uzatvorenie zmluvy, má sa za to, že návrh na uzatvorenie zmluvy nebol akceptovaný a zmluva nebola uzatvorená.
6. Za návrh na uzatvorenie zmluvy sa považuje návrh obsahujúci aspoň nasledujúce údaje:
  - a) určenie tovaru – jeho vyhotovenia, akosti, parametrov,
  - b) určenie množstva tovaru,
  - c) určenie kúpnej ceny v EURO,
  - d) určenie dodacích termínov tovaru.
7. Zmluvná strana je povinná uviesť v návrhu na uzatvorenie zmluvy obchodné meno, sídlo, IČO, DIČ, označenie registra, ktorý podnikateľa zapísal, číslo zápisu a osoby poverenej konať za spoločnosť.

### III. PRÁVA A POVINNOSTI PREDÁVAJÚCEHO

1. Predávajúci je povinný:
  - a) dodať Tatravagónke tovar v súlade so zmluvou riadne a včas t.j. najmä v množstve, kvalite a termíne uvedenom v zmluve a zabaliť ho alebo vybaviť na prepravu spôsobom potrebným na jeho uchovanie a ochranu,
  - b) zabezpečiť, aby tovar dodaný Tatravagónke na základe zmluvy spĺňal príslušné technické a iné normy v súlade so zmluvou a všeobecne záväznými predpismi,
  - c) zabezpečiť pre Tatravagónku dodávky náhradných dielov na tovar v súlade s príslušnou zmluvou,
  - d) odovzdať Tatravagónke všetky doklady potrebné na prevzatie a užívanie tovaru a ďalšie doklady predpísané platnými právnymi predpismi (návod na použitie v slovenskom jazyku a anglickom jazyku, záručný list, dodací list),
  - e) vystaviť Tatravagónke riadny daňový doklad (faktúru) spolu s dodacím listom, ako aj odovzdať potvrdený záručný list,
  - f) vopred riadne poučiť Tatravagónku o podmienkach skladovania a nakladania s predaným tovarom (v prípade nesplnenia uvedenej podmienky zodpovedá predávajúci v plnom rozsahu za škodu, ktorá Tatravagónke vznikne z dôvodu nevhodného alebo nesprávneho skladovania a/alebo nakladania s predaným tovarom),
  - g) vykonávať odstraňovanie väd tovaru bez zbytočného odkladu po ich včasnom oznámení v súlade s VNP.
2. Predávajúci má právo na riadne a včasné peňažné plnenie od Tatravagónky za riadne dodaný tovar v súlade so zmluvou a VNP.

## IV. PRÁVA A POVINNOSTI TATRAVAGÓNKY

1. Tatravagónka je povinná:
  - a) prevziať riadne dodaný tovar, ak nemá zjavné vady, či netrpí inou vadou, pre ktorú je Tatravagónka oprávnená odmietnuť prevzatie tovaru,
  - b) zaplatiť predávajúcemu dohodnutú kúpnu cenu v stanovenej lehote splatnosti v súlade s týmito VNP a zmluvou,
  - c) Tatravagónka je povinná prezrieť tovar najneskôr do 60 dní po jeho dodaní.
2. Tatravagónka má právo na dodanie tovaru v množstve, kvalite, termíne, mieste a za podmienok v zmysle zmluvy a VNP.

## V. DODACIE PODMIENKY

1. Pokiaľ nie je v zmluve dohodnuté inak, je predávajúci povinný dodať tovar Tatravagónke v parite FCA podľa Incoterms 2020 včas a riadne.
2. Dohodnutý termín dodávky tovaru je podstatnou náležitosťou zmluvy.
3. Predmet plnenia prechádza do vlastníctva Tatravagónky prevzatím v mieste plnenia, rovnako tak prechádza nebezpečenstvo škody na predmete plnenia.
4. Predávajúci je povinný dodať Tatravagónke tovar v množstve, kvalite, vyhotovení a s parametrami a v termínoch podľa zmluvy spolu s príslúchajúcou sprievodnou dokumentáciou. Sprievodná dokumentácia pozostáva najmä z nasledujúcich dokumentov: dodací list, atest, faktúra, protokol o meraní.
5. Predávajúci je povinný doručiť Tatravagónke najneskôr 24 hodín po dodaní tovaru atest takéhoto tovaru v elektronickej forme na emailovú adresu: attest@tatravagonka.sk.
6. Predávajúci je oprávnený dodať tovar Tatravagónke pred termínom dodania podľa zmluvy len na základe výslovného písomného súhlasu Tatravagónky.
7. Dodací list predkladaný pri dodávke tovaru Tatravagónke musí obsahovať číslo zmluvy a popis tovaru v rozsahu uvedenom v príslušnej zmluve.
8. Predávajúci je povinný tovar zabaliť a vybaviť na prepravu spôsobom, ktorý si písomne dohodne s Tatravagónkou. Ak zmluva ani iná písomná dohoda s Tatravagónkou neurčuje, ako má predávajúci tovar zabaliť alebo vybaviť na prepravu, je predávajúci povinný tovar zabaliť a vybaviť na prepravu spôsobom, ktorý je obvyklý pre taký tovar v obchodnom styku, alebo ak nemožno tento spôsob určiť, spôsobom potrebným na uchovanie a ochranu tovaru. Tatravagónka je oprávnená odmietnuť prevzatie tovaru, ktorý nie je zabalený a vybavený na prepravu dohodnutým spôsobom je predávajúci povinný takýto tovar na vlastné náklady dopraviť z miesta dodania.
9. Tovar dodaný na základe zmluvy musí vyhovovať platným vyhláškam UIC, ustanoveniam RIV a príslušným správam ORE/ERRI a TSI.

10. Zmluvné strany sa dohodli, že predávajúci je povinný tovar dodaný na základe zmluvy označiť čiarovým kódom v súlade so špecifikáciou Tatravagónky poskytnutou predávajúcemu. Pokiaľ predávajúci nedisponuje špecifikáciou čiarového kódu Tatravagónky je povinný vyžiadať si od Tatravagónky pred prvým dohodnutým termínom dodania v zmysle zmluvy.
11. V prípade omeškania predávajúceho s dodaním tovaru, má Tatravagónka právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,03 % ceny omeškaného tovaru za každý deň omeškania. Nárokom na zmluvnú pokutu nie je dotknutý nárok na náhradu škody.
12. Predávajúci je povinný oznámiť zoznam všetkých certifikátov predávajúceho, resp. portfólia výrobkov predávajúceho v lehote 5 dní odo dňa uzatvorenia zmluvy a pravidelne informovať Tatravagónku o skončení ich platnosti bez zbytočného odkladu.
13. Tatravagónka je v prípade uzatvorenia zmluvy/ objednávky, ktorej predmetom má byť nový tovar, oprávnená vykonať u predávajúceho pred expedíciou a dodaním takéhoto nového tovaru kontrolu za podmienok uvedených v tomto článku VNP. Pre potreby VNP sa za nový tovar považuje akýkoľvek tovar, ktorý nebol dodaný predávajúcim Tatravagónke počas predchádzajúcich 12 kalendárnych mesiacov.
14. Zámer vykonať kontrolu nového tovaru pred prevzatím oznámi Tatravagónka predávajúcemu najneskôr 24 hodín pred jej vykonaním, pričom termín kontroly určený Tatravagónkou nesmie byť neskôr ako 7 dní pred termínom dodania dotknutého nového tovaru v čase od 7:00 do 18:00.
15. Kontrolu nového tovaru pred prevzatím vykonávajú poverení zástupcovia Tatravagónky v priestoroch predávajúceho, v ktorých je vyrábaný a/alebo skladovaný nový tovar, ktorý má byť na základe zmluvy dodaný Tatravagónke.
16. Kontrola nového tovaru podľa tohto článku spočíva v nedeštruktívnej kontrole nového tovaru určeného pre Tatravagónku ohľadne väd takéhoto tovaru a vykonáva sa na takomto novom tovare vybranom náhodne zástupcami Tatravagónky, pričom množstvo kontrolovaného nového tovaru je Tatravagónka oprávnená určiť podľa vlastného uváženia až na 100% nového tovaru, ktorý má byť dodaný na základe zmluvy.
17. Tatravagónka môže počas vykonávania kontroly nového tovaru pred prevzatím požadovať aj o vykonanie deštruktívnej skúšky nového tovaru, ktorý je predmetom zmluvy ohľadne väd takéhoto tovaru a vykonáva sa na takomto novom tovare vybranom náhodne zástupcami Tatravagónky.
18. Predávajúci je povinný riadne a včas v termíne vykonávania kontroly nového tovaru pred prevzatím poskytnúť Tatravagónke všetku súčinnosť a vytvoriť materiálne podmienky na riadne vykonanie kontroly, najmä zabezpečiť Tatravagónke prístup ku takémuto tovaru, poskytnúť nevyhnutné vybavenie, vhodný priestor, prípojky elektrickej energie a pod. Náklady spojené s kontrolou podľa tohto bodu znáša v plnom rozsahu predávajúci, pričom ohľadne účasti zástupcov Tatravagónky na takejto kontrole patrí Tatravagónke nárok na paušálnu náhradu vo výške 75 €/hod. trvania kontroly/osobu zastupujúcu Tatravagónku pri vykonaní kontroly mimo územia Slovenskej republiky a vo výške 25 €/hod. trvania kontroly/osobu zastupujúcu Tatravagónku pri vykonaní kontroly na území Slovenskej republiky.

19. O výsledkoch kontroly nového tovaru pred prevzatím vyhotoví Tatravagónka písomný protokol, v ktorom uvedie najmä údaje ohľadne času vykonania kontroly, miesta vykonania kontroly, osôb prítomných na kontrole, špecifikáciu kontrolovanej vzorky nového tovaru, špecifikáciu použitých kontrolných metód, výsledky vykonaných kontrol (pozn. v prípade zistenia väd na kontrolovanom tovare aj špecifikáciu vady, jej výskytu a predpokladanej príčiny jej vzniku).
20. V prípade zistenia jednej alebo viacerých väd nového tovaru počas kontroly nového tovaru pred prevzatím, bude vykonaná opakovaná kontrola nového tovaru pred prevzatím. Na vykonanie opakovanej kontroly sa primerane použijú ustanovenia bodov 13. až 19. tohto článku VNP.

## VI. CENA

1. Pokiaľ v zmluve nie je uvedené inak, ceny sú chápané v parite FCA podľa Incoterms 2020 a bez DPH. DPH je účtované podľa platných predpisov SR.
2. Kúpna cena za dodaný tovar je splatná v lehote 60 dní odo dňa úplnej dodávky tovaru na základe faktúry predávajúceho riadne vystavenej a doručenej Tatravagónke. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností sa zmluvné strany dohodli, že dodávka tovaru je úplná pokiaľ (i) bol dodaný všetok tovar uvedenej dodávky, ako aj (ii) kompletná sprievodná dokumentácia a (iii) dodaný tovar bol riadne označený čiarovým kódom v súlade s ustanoveniami týchto VNP a iv) predávajúci doručil Tatravagónke atest dodaného tovaru predmetnej dodávky v elektronickej forme na emailovú adresu: attest@tatravagonka.sk. Predávajúci je povinný doručiť riadne vystavenú faktúru Tatravagónke.
3. V prípade, že faktúra predávajúceho nebude obsahovať úplné obchodné meno predávajúceho, sídlo predávajúceho, IČO predávajúceho, DIČ predávajúceho, IČ DPH predávajúceho, bankové spojenie predávajúceho – číslo účtu, IBAN, názov banky, SWIFT kód banky, konštantný symbol, variabilný symbol, dátum dodania tovaru, poradové číslo faktúry, dátum vystavenia faktúry, dátum splatnosti ceny, sadzbu dane alebo údaj o oslobodení od dane, číslo kúpnej zmluvy, úplné obchodné meno a sídlo Tatravagónky, IČO Tatravagónky, DIČ Tatravagónky, IČ DPH Tatravagónky, číslo dodacieho listu a ďalšie náležitosti ustanovené všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky je Tatravagónka oprávnená vrátiť ju predávajúcemu na opravu alebo doplnenie. V takom prípade sa plynutie lehoty splatnosti zastaví a nová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia správne vystavenej faktúry Tatravagónke.
4. Faktúru je potrebné zaslať na e-mail: faktury@tatravagonka.sk. Natívny pdf súbor faktúry je potrebné označiť: I\*\*\*\*\*.pdf, v prípade zasielania prílohy (napr. dodací list) túto prílohu zaslať v ďalšom PDF súbore s označením: A\*\*\*\*\*.pdf
5. Dohodnutá cena zahŕňa všetky náklady a poplatky spojené s nákupom a dodaním tovaru Tatravagónkou od predávajúceho vrátane poplatkov za balenie a kontrolu tovaru, ako aj

testovanie nakupovaného tovaru a cenu certifikátov k nakupovanému tovaru. Dohodnutá cena je počas celej doby trvania zmluvy pevná.

6. Zvýšenie cien po uzatvorení zmluvy inak ako dodatkom ku zmluve – z ktoréhokoľvek dôvodu - sa výslovne vylučuje.
7. Úhrada kúpnej ceny sa uskutočňuje bezhotovostným prevodom na účet predávajúceho uvedený vo faktúre.
8. V prípade omeškania Tatravagónky so zaplatením kúpnej ceny za tovar dodaný na základe zmluvy patrí predávajúcemu nárok na úrok z omeškania vo výške 0,03% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
9. Peňažný záväzok Tatravagónky voči predávajúcemu platený prostredníctvom banky je splnený odpísaním sumy peňažného záväzku z účtu Tatravagónky v prospech účtu predávajúceho v jeho banke.
10. Predávajúci je povinný v čase trvania zmluvného vzťahu písomne oznámiť Tatravagónke dátum zrušenia registrácie platiteľa dane z pridanej hodnoty, ak ním pri uzatvorení zmluvy bol alebo sa stal počas platnosti zmluvy, a to bezodkladne po tomto dátume. V prípade, že predávajúci vystaví Tatravagónke faktúru, ktorá bude obsahovať DPH v čase, keď nebude jej platiteľom a následne správca dane Tatravagónke dorubí dodatočnú DPH a zároveň v zmysle zákona č. 511/1992 Zb. o správe daní a poplatkov v znení neskorších predpisov vyrubí Tatravagónke sankciu z neoprávnene odpočítanej DPH, Predávajúci sa zaväzuje dodatočnú DPH ako aj vyrubenú sankciu titulom náhrady škody uhradiť Tatravagónke v plnej výške do desiatich (10) dní od doručenia jej vyúčtovania predávajúcemu.

## VII. ZABEZPEČENIE KVALITY

1. Predávajúci zabezpečí a zaručí, že kvalita tovaru opúšťajúceho jeho závod za účelom jeho dodania Tatravagónke bude plne zodpovedať kvalitatívnym požiadavkám a štandardom zavedeným a vyžadovaným Tatravagónkou. Táto podmienka sa vzťahuje aj na sprievodnú dokumentáciu a/alebo certifikáty, atesty a iné doklady kvality ak sú vyžadované.
2. V prípade, že Tatravagónka prijme a zavedie z dôvodu zvýšenia úrovne zabezpečenia kvality opatrenia upravujúce politiku kvality buď vo výrobných procesoch alebo v oblasti dodávateľskej politiky s cieľom lepšie uspokojiť požiadavky svojho zákazníka, tieto preberie a zahrnie do svojich procesov aj predávajúci.
3. Z dôvodu zavedenia jednotnej a jednoznačnej vzájomnej komunikácie medzi predávajúcim a Tatravagónkou, predávajúci preberá a zaväzuje sa integrovať do svojich procesov a plniť povinnosti uvedené v dokumente „Všeobecné podmienky kvality dodávateľov TVP“ (ďalej len „VPD“) vydaný a platný u kupujúceho ku dátumu dodania tovaru v zmysle príslušnej zmluvy. VPD sú zverejnené na internetovej stránke k Tatravagónky [www.tatravagonka.sk](http://www.tatravagonka.sk). Tatravagónka je oprávnená VPD jednostranne meniť, v takomto prípade upovedomí o tejto

skutočnosti predávajúceho. Zmena VPD nadobúda účinnosť pre predávajúceho v lehote 30 dní odo dňa jej oznámenia.

4. Na základe pravidiel a postupov uvedených vo VPD Tatravagónka každoročne vykoná hodnotenie predávajúceho.

## VIII. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY, ZÁRUKY, REKLAMÁCIE

1. Predávajúci je povinný dodať Tatravagónke tovar v kvantite a kvalite požadovanej v zmluve najmä ohľadom dohodnutej akosti, miery, počtu alebo hmotnosti. Tovar dodaný na základe zmluvy musí zodpovedať záväzným technickým normám a právnym predpisom a normám Slovenskej republiky a Európskej únie. Ak zmluva neurčuje akosť alebo vyhotovenie tovaru, je predávajúci povinný dodať tovar v akosti a vyhotovení, ktoré sa hodí na účel určený v zmluve, alebo ak tento účel nie je v zmluve určený, na účel, na ktorý sa taký tovar spravidla používa.
2. Ak predávajúci poruší povinnosť ustanovenú v bode 1 tohto článku má takto dodaný tovar vady.
3. Predávajúci zodpovedá za vady, ktoré má tovar v okamihu prechodu nebezpečenstva na Tatravagónku, aj keď sa vada stane zjavnou až po tejto dobe. Predávajúci zodpovedá takisto za akúkoľvek vadu, ktorá vznikne po dobe prechodu nebezpečenstva na Tatravagónku, ak je spôsobená porušením povinností predávajúceho.
4. Tatravagónka je povinná tovar dodaný na základe kúpnej zmluvy prezrieť najneskôr do 60 dní odo dňa dodania tovaru. Tatravagónka je oprávnená uplatňovať nároky z väd tovaru, ktoré mohla pri bežnej starostlivosti zistiť pri prehliadke podľa predchádzajúcej vety najneskôr do 60 dní odo dňa dodania tovaru.
5. Tatravagónka si môže uplatniť nároky z akýchkoľvek väd tovaru voči predávajúcemu kedykoľvek počas trvania záručnej doby.
6. Predávajúci je povinný zabezpečiť, aby tovar dodaný na základe kúpnej zmluvy bol po dobu 27 mesiacov odo dňa dodávky tovaru spôsobilý na použitie na dohodnutý, inak na obvyklý účel alebo že si zachová dohodnuté, inak obvyklé vlastnosti. Záručná doba neplynie po dobu, po ktorú Tatravagónka nemôže užívať tovar pre jeho vady, za ktoré zodpovedá predávajúci.
7. Tovar má právne vady, ak predaný tovar je zaťažený právom tretej osoby, ibaže Tatravagónka s týmto obmedzením prejavila súhlas.
8. Ak právo tretej osoby, ktorým je tovar zaťažený, vyplýva z priemyselného alebo iného duševného vlastníctva, má tovar právne vady,
  - a) ak toto právo požíva právnu ochranu podľa právneho poriadku štátu, na ktorého území má predávajúci sídlo alebo miesto podnikania, prípadne bydlisko, alebo



b) ak predávajúci v čase uzavretia zmluvy vedel alebo musel vedieť, že toto právo požíva právnu ochranu podľa právneho poriadku štátu, na ktorého území má Tatravagónka sídlo alebo miesto podnikania, alebo podľa právneho poriadku štátu, kam sa mal tovar ďalej predať alebo kde sa mal používať, a predávajúci o tomto predaji alebo mieste používania v čase uzavretia zmluvy vedel.

9. Ak je dodaním tovaru s vadami zmluva porušená, je Tatravagónka oprávnená:
- požadovať odstránenie väd dodaním náhradného tovaru za vadný tovar, dodanie chýbajúceho tovaru a požadovať odstránenie právnych väd
  - požadovať odstránenie väd opravou tovaru, ak sú vady opraviteľné
  - požadovať primeranú zľavu z kúpnej ceny alebo
  - odstúpiť od zmluvy.

Voľba medzi uvedenými nárokmi patrí Tatravagónke a Tatravagónka túto voľbu uvedie v 8D reporte podľa bodu 9 tohto článku, ktorú doručí predávajúcemu. Ak predávajúci neodstráni vady tovaru v primeranej dodatočnej lehote alebo ak oznámi pred jej uplynutím, že vady neodstráni, môže Tatravagónka odstúpiť od zmluvy alebo požadovať primeranú zľavu z kúpnej ceny.

10. Ak je dodaním tovaru s vadami kúpna zmluva porušená nepodstatným spôsobom je Tatravagónka oprávnená:
- požadovať odstránenie väd dodaním náhradného tovaru za vadný tovar, dodanie chýbajúceho tovaru a požadovať odstránenie právnych väd,
  - odstránenie ostatných väd tovaru opravou, ak sú vady opraviteľné
  - alebo
  - požadovať zľavu z kúpnej ceny

Voľba medzi uvedenými nárokmi patrí Tatravagónke a Tatravagónke túto voľbu uvedie v 8D – reporte podľa bodu 9 tohto článku, ktorú doručí predávajúcemu. Ak predávajúci neodstráni vady tovaru v primeranej dodatočnej lehote alebo ak oznámi pred jej uplynutím, že vady neodstráni, môže Tatravagónka požadovať primeranú zľavu z kúpnej ceny alebo odstúpiť od zmluvy bez toho aby musela predávajúceho na toto právo vopred osobitne upozorňovať.

11. V prípade zistenia väd tovaru dodaného na základe kúpnej zmluvy vystaví pracovník útvaru kontroly kvality Tatravagónky 8D report (formulár 8D reportu je zverejnený na internetovej stránke Tatravagónky [www.tatravagonka.sk](http://www.tatravagonka.sk)), ktorý bude pracovníkom útvaru nákupu Tatravagónky postúpený predávajúcemu. 8D report obsahuje najmä identifikáciu dodávky (názov tovaru, označenie dotknutej zmluvy, dodací list) a popis vady, pričom prílohou môže byť fotodokumentácia poprípade výsledky skúšok.
12. Predávajúci sa zaväzuje v lehote 5 kalendárnych dní odo dňa doručenia 8D reportu podľa bodu 9 tohto článku doručiť Tatravagónke svoje vyjadrenie k uplatneným nárokom z väd tovaru. V prípade, ak v uvedenej lehote nie je Tatravagónke doručené písomné vyjadrenie predávajúceho k reklamácií, považuje sa takéto konanie predávajúceho za prejav vôle, ktorým akceptuje svoju zodpovednosť za vady tovaru uvedené v predmetnej reklamácií.

13. V prípade ak predávajúci:

- a) odmietne odstrániť vady tovaru, za ktoré zodpovedá uplatnené doručeným 8D reportom,
- b) bez zbytočného odkladu po uznaní doručenej reklamácie nepristúpi ku odstraňovaniu uplatnených väd alebo
- c) v lehote uvedenej v bode 10 tohto článku nedoručí Tatravagónke svoje vyjadrenie k predmetnej reklamáci

je Tatravagónka oprávnená tieto vady odstrániť sama, spôsobom podľa vlastného uváženia na náklady predávajúceho. Uvedené náklady budú po vykonaní opravy refakturované predávajúcemu a predávajúci je povinný tieto náklady uhradiť bezodkladne po doručení faktúry.

14. Aj v prípade, ak nie je naplnená žiadna z podmienok uvedených v predchádzajúcom bode je Tatravagónka oprávnená na náklady predávajúceho odstrániť vady tovaru, pokiaľ takéto náklady v jednotlivom prípade neprekročia sumu 50,- Eur. Uvedené náklady budú po vykonaní opravy refakturované predávajúcemu a predávajúci je povinný tieto náklady uhradiť bezodkladne po doručení faktúry.

15. Tatravagónka je oprávnená na náklady predávajúceho aj bez jeho súhlasu a nad rámec bodu 13 a 14 tohto článku VNP odstrániť vady tovaru aj v prípade, ak nie je možné vykonať opravu predávajúcim z objektívnych dôvodov a to najmä v prípadoch (i) ak nie je umožnený prístup predávajúcemu do prevádzok zákazníka Tatravagónky, alebo (ii) je nevyhnutné vady odstrániť okamžite pod hrozbou vzniku škôd, ktoré by niekoľkonásobne presahovali hodnotu odstraňovaných väd alebo (iii) by vykonanie opravy predávajúcim viedlo k značnému omeškaniu s dodaním finálnych výrobkov zákazníkovi Tatravagónky.

16. Predávajúci a Tatravagónka sa môžu nad rámec bodu 13, 14 a 15 tohto článku VNP dohodnúť, že Tatravagónka, s cieľom minimalizovať straty z dodania vadného tovaru, opraví dodaný vadný tovar sám na náklady predávajúceho. Predávajúci je v takomto prípade povinný s odbornou starostlivosťou vypracovať postup na opravu tovaru a dodať ho bezodkladne Tatravagónke. Za správnosť a vhodnosť postupu zodpovedá predávajúci. V prípade, že Tatravagónka bude realizovať opravu, má nárok na náhradu nákladov skutočne a preukázateľne vynaložených na túto opravu, pričom tieto náklady refakturuje predávajúcemu. Náklady na opravu sú stanovené na základe ocenenia Tatravagónkou. Tatravagónka má nárok a predávajúci je povinný uhradiť takéto náklady ako aj škody a náklady, ktoré vznikli Tatravagónke, ak vada bola zistená v priebehu výroby.

17. Tatravagónke patrí za každý dôvodne vystavený 8D – report nárok na paušálnu náhradu nákladov spojených s administratívnymi činnosťami súvisiacimi s vystavením 8D reportu vo výške 100,- EUR a to bez ohľadu na skutočnú výšku nákladov vynaložených v súvislosti s vystavením 8D reportu. Nárokom na paušálnu náhradu nákladov uvedenú v tomto bode nie je dotknutý nárok Tatravagónky na náhradu škody, nároky z väd tovaru ani iné ďalšie nároky Tatravagónky.

18. Tatravagónka je oprávnená zdržiavať časť kúpnej ceny za tovar dodaný predávajúcim, ktorý má vady a to až do dňa ich riadneho odstránenia.

19. Pri odstúpení od zmluvy je Tatravagónka oprávnená odstúpiť i od súvisiaceho plnenia bez väd, najmä je oprávnená vrátiť predmet plnenia dodaný bez väd. V takom prípade je predávajúci povinný doručiť Tatravagónke dobropis na cenu všetkého vráteného predmetu plnenia najneskôr do piatich dní od odstúpenia od zmluvy. V prípade, že cena vráteného predmetu plnenia už bola Tatravagónkou zaplatená, je predávajúci povinný vrátiť zaplatenú cenu Tatravagónkou do jedného týždňa od odstúpenia od zmluvy spolu s úrokom vo výške 15% p. a. odo dňa jej uhradenia Tatravagónkou do dňa jej vrátenia. Pokiaľ nie je kúpna cena vrátená, nie je Tatravagónka povinná tovar vrátiť. Po uplynutí lehoty k vráteniu ceny prechádza na predávajúceho nebezpečenstvo škody na vrátenom predmete plnenia a je povinný hradiť Tatravagónke náklady spojené s jeho skladovaním vo výške 0,1% z kúpnej ceny (v zmysle zmluvy) vracaného materiálu za každý deň skladovania. Po vrátení ceny je predávajúci povinný predmet plnenia na vlastné náklady do jedného týždňa prevziať v mieste určenia. Prevzatie vráteného predmetu plnenia je predávajúci povinný potvrdiť Tatravagónke. Náklady spojené s vrátením predmetu plnenia nesie predávajúci, pričom náklady, ktoré v súvislosti s vrátením vzniknú Tatravagónke je predávajúci povinný uhradiť na základe faktúry vystavenej Tatravagónke bezodkladne po doručení faktúry.
20. Pokiaľ Tatravagónka v prevádzke Tatravagónky zistí vadu tovaru dodaného na základe zmluvy je Tatravagónka oprávnená vykonať kontrolu všetkého takéhoto tovaru, pričom Tatravagónke patrí v danom prípade nárok na paušálnu náhradu vo výške 25,- Eur/ hodinu trvania kontroly/ osobu zastupujúcu Tatravagónku na kontrole. Nárokom na paušálnu náhradu podľa tohto bodu nie je dotknutý nárok Tatravagónky na náhradu škody v prevyšujúcej výške, nároky z väd prípadne ďalšie nároky Tatravagónky.
21. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zvýšenia výskytu väd určitého tovaru dodaného predávajúcim na základe zmluvy oproti takémuto tovaru dodanému na základe bezprostredne predchádzajúcej zmluvy je Tatravagónka oprávnená požadovať pred najbližšou dodávkou takéhoto tovaru v budúcnosti vykonanie prebierky. Na prebierku tovaru v zmysle tohto bodu sa primerane použijú ustanovenia čl. V bod 13 až 19 týchto VNP.
22. Pre prípad výskytu určitej vady alebo výskytu väd rovnakej povahy na najmenej 5% tovaru dodaného predávajúcim na základe zmlúv, u ktorého neuplynula záručná doba je Tatravagónka okrem iných nárokov z väd oprávnená:
- a) jednostranne doručením písomného oznámenia predĺžiť záručnú dobu všetkého takého tovaru na 54 mesiacov, a
  - b) požadovať od predávajúceho výmenu všetkého takého tovaru za tovar bez väd, alebo
  - c) požadovať od predávajúceho opravu všetkého takého tovaru podľa predávajúcim navrhnutého a kupujúcim schváleného postupu na opravu, alebo
  - d) odstúpiť od zmluvy/zmlúv na dodávku dotknutého tovaru (pozn. vrátane tých z ktorých ešte nebolo poskytnuté plnenie).

Ak predávajúci nesplní povinnosť podľa písm. b) alebo c) tohto bodu v primeranej dodatočnej lehote, ktorá mu na to bola poskytnutá Tatravagónkou, alebo ak oznámi pred jej uplynutím, že túto povinnosť nesplní, môže Tatravagónka odstúpiť od zmluvy/ zmlúv na dodávku dotknutého tovaru (pozn. vrátane tých, z ktorých ešte nebolo poskytnuté plnenie).

## IX. ZÁNİK ZÁVÄZKOVÉHO VZŤAHU

1. Tatravagónka je oprávnená odstúpiť od zmluvy, najmä:
  - a) omeškanie predávajúceho s dodávkou tovaru o viac ako 14 kalendárnych dní,
  - b) dodávka viac ako 10% vadného tovaru v rámci jednej čiastkovej dodávky na základe určitej zmluvy,
  - c) ak predávajúci opakovane porušil pri plnení zmluvy ustanovenia zmluvy a/alebo VNP,
  - d) ak predávajúci porušil ustanovenia zmluvy a/alebo VNP podstatným spôsobom,
  - e) ak predávajúci pri plnení zmluvy porušil ustanovenie zmluvy a/alebo VNP nepodstatným spôsobom a nesplní svoju povinnosť ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorá mu na to bola poskytnutá; ak však predávajúci vyhlási, že svoj záväzok nesplní, môže Tatravagónka od zmluvy odstúpiť bez poskytnutia dodatočnej primeranej lehoty na plnenie resp. pred jej uplynutím,
  - f) ak bol na predávajúceho vyhlásený konkurz, začatá reštrukturalizácia predávajúceho alebo iné konanie s podobným účinkom podľa právnych predpisov ktorými je predávajúci viazaný,
  - g) ak v pomeroch predávajúceho podľa posúdenia Tatravagónky došlo k výrazným zmenám, ktoré sú spôsobilé ohroziť alebo zmať plnenie záväzkov predávajúceho zo zmluvy,
  - h) ak v majetkových pomeroch predávajúceho podľa posúdenia Tatravagónky nastali podstatné nepriaznivé zmeny ktoré sú spôsobilé ohroziť alebo zmať plnenie záväzkov predávajúceho zo zmluvy.
2. Odstúpením od zmluvy zmluva zaniká, keď je prejav vôle zmluvnej strany oprávnenej odstúpiť od zmluvy doručený druhej zmluvnej strane.
3. Odstúpenie od zmluvy spôsobuje zánik povinnosti strán podľa zmluvy, s výnimkou nárokov spojených s už realizovaným plnením a vzniknutého nároku na náhradu škody. Odstúpenie sa nedotýka ustanovení zmluvy upravujúcich práva a povinnosti strán pri odstúpení od zmluvy.
4. Zmluvná strana, ktorej pred odstúpením od zmluvy poskytla plnenie druhá zmluvná strana, toto plnenie vráti; pri peňažnom záväzku spolu s úrokmi vo výške 0,03%/deň. Ak vracia plnenie zmluvná strana, ktorá odstúpila od zmluvy, má nárok na úhradu preukázateľných nákladov s tým spojených.

## XI. JURISDIKCIA A VOĽBA PRÁVA

1. Všetky právne vzťahy vyplývajúce zo zmluvy, ako aj právne vzťahy vyplývajúce z právnych úkonov a úkonov vykonaných na základe a v súvislosti so zmluvou sa spravujú výlučne právom Slovenskej republiky. Aplikácia Dohovoru OSN o zmluvách o medzinárodnej kúpe to-

varu je výslovne vylúčená.

2. Spory, ktoré môžu vzniknúť medzi zmluvnými stranami pri plnení zmluvných povinností budú riešené prednostne mimosúdnou cestou.
3. Pre výklad použitých obchodných doložiek sa použijú pravidlá obsiahnuté v Medzinárodných pravidlách pre výklad dodacích doložiek vydaných Medzinárodnou obchodnou komorou v Paríži (Incoterms 2020), pokiaľ nebolo v zmluve dohodnuté inak.
4. Na rozhodovanie všetkých sporov, ktoré medzi nimi vzniknú z právnych vzťahov vzniknutých na základe tejto zmluvy alebo súvisiacich so zmluvou, vrátane sporov o platnosť, výklad a zánik zmluvy, ktoré sa nepodarilo medzi zmluvnými stranami vyriešiť mimosúdnou je daná právomoc súdov Slovenskej republiky.

## XII. ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU

1. V rámci zákonných predpisov zodpovedá predávajúci za všetky škody spôsobené úmyselne alebo z nedbanlivosti. Nárok Tatravagónky na náhradu škody zahŕňa celú škodu, vrátane ušlého zisku a všetkých nepriamych a následných škôd, ktoré vzniknú Tatravagónke (počítajúc do toho najmä nároky na náhradu škody, ušlého zisku, úrokov, úrokov z omeškania, poplatkov z omeškania a zmluvných pokút uplatnených voči Tatravagónke z titulu vady dodávky/služby jej zmluvnými partnermi a/ alebo zákazníkmi).
2. Obmedzenia všetkých druhov ohľadom záväzkov vyplývajúcich pre predávajúceho voči Tatravagónke titulu zodpovednosti za škody resp. obmedzenia všetkých druhov ohľadom nárokov na náhradu škody prislúchajúcich Tatravagónke voči predávajúcemu z titulu zodpovednosti za škody sú vylúčené.

## XIII. DORUČOVANIE

1. Doručovanie písomností medzi zmluvnými stranami v súvislosti so zmluvou sa uskutočňuje pri osobnom jednaní alebo prostredníctvom držiteľa poštovej licencie (pošta) na adresu sídla príslušnej zmluvnej strany, ak písomne nie je dohodnuté inak.
2. Písomnosť sa považuje za doručенú jej prevzatím príslušnou zmluvnou stranou.
3. Všetky písomnosti zasielané zmluvnej strane poštou sa považujú za doručенé tiež v prípade, ak sa zmluvnej strane - odosielateľovi vrátia ako nedoručiteľné, v prípade že boli zaslané na adresu sídla zmluvnej strany - adresáta uvedenú v záhlaví tejto zmluvy alebo na inú adresu, ktorú zmluvná strana - adresát písomne oznámil zmluvnej strane - odosielateľovi po podpise tejto zmluvy.

4. Právne účinky doručenia nastávajú v prípade, ak zmluvná strana - adresát i)odmietnutím prevzatia písomnosti, alebo ii)neoznámením jeho novej adresy na doručovanie, alebo iii) opomenutím (najmä nevyzdvihnutím uloženej písomnosti) doručenie písomnosti zmarí. Dňom doručenia je v takomto prípade i) deň odmietnutia prevzatia písomnosti zmluvnou stranou - adresátom ii)deň oznámenia pošty zmluvnej strane - odosielateľovi o tom, že zmluvná strana - adresát nebola na adrese zistená, alebo iii) posledný deň lehoty na uloženie písomnosti.
5. Akákoľvek komunikácia, ktorá sa má na základe zmluvy alebo v súvislosti s ňou medzi zmluvnými stranami uskutočniť, sa môže uskutočniť prostredníctvom elektronickej pošty alebo iného elektronického prostriedku na faxové číslo alebo emailovú adresu kontaktnej osoby zmluvnej strany písomne oznámenej takou zmluvnou stranou. Účinky doručenia akejkoľvek elektronickej komunikácie medzi zmluvnými stranami nastanú, výlučne v prípade ak je skutočne predmetná komunikácia doručená v čitateľnej podobe. V prípade ak je komunikácia doručená v nečitateľnej podobe je zmluvná strana – adresát povinná bez zbytočného odkladu na túto skutočnosť upozorniť zmluvnú stranu – odosielateľa inak sa komunikácia považuje za riadne doručenú.
6. Zmluvné strany si pred uskutočnením elektronickej komunikácie, či zaslaním elektronickej pošty vzájomne odsúhlasia kontaktné osoby a ich kontaktné údaje.
7. Každá zo zmluvných strán je povinná písomne oznámiť druhej zmluvnej strane zmenu údajov osôb stanovených podľa prechádzajúceho bode. Až do doručenia písomného oznámenia o zmene údajov stanovených kontaktných osôb sa akékoľvek písomnosti zaslané na pôvodnú adresu, emailovú adresu alebo zaslané faxom na pôvodné faxové číslo kontaktnej osoby zmluvnej strany považujú za riadne doručené.

## **XIV. OSOBITNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Pokiaľ je zmluva vyhotovená v slovenskej a v inej cudzojazyčnej mutácii v prípade nezrovnalostí medzi jednotlivými jazykovými verziami je rozhodujúca slovenská mutácia zmluvy.
2. Prílohy zmluvy tvoria jej nedeliteľnú súčasť.
3. V prípade, ak niektoré ustanovenia zmluvy a/alebo týchto VNP neskôr stratia platnosť účinnosť alebo vymáhateľnosť alebo boli neplatné, neúčinné alebo nevymáhateľné už pri podpise zmluvy, nie je tým dotknutá platnosť, účinnosť a vymáhateľnosť ostatných ustanovení týchto VNP a/alebo zmluvy. Namiesto neplatných, neúčinných alebo nevymáhateľných ustanovení týchto VNP a/alebo zmluvy alebo na úpravu právnych vzťahov, ktoré nie sú týmito VNP a/alebo zmluvou upravené, sa použijú právne predpisy rozhodného práva, a ak neexistujú, tak obchodné zvyklosti, ktoré sú obsahom a účelom najbližšie obsahu a účelu týchto VNP a/alebo zmluvy.
4. Zmeny a doplnenia zmluvy je možné vykonať iba písomným dodatkom k zmluve. Takýto dodatok musí byť podpísaný obidvomi zmluvnými stranami.

5. Žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany postúpiť akékoľvek práva alebo záväzky zo zmluvy na tretiu osobu.
6. Všetky bankové poplatky vyrubené bankou odlišnou od banky Tatravagónky v súvislosti so zmluvou znáša predávajúci.
7. Predávajúci berie na vedomie, že porušením jeho zmluvných povinností zo zmluvy a týchto VNP môže byť Tatravagónke spôsobená škoda mnohonásobne prevyšujúca kúpnu cenu tovaru zo zmluvy.
8. Predávajúci nie je oprávnený bez výslovného písomného súhlasu Tatravagónky postúpiť pohľadávky voči Tatravagónke zo zmluvy. Postúpenie pohľadávky voči Tatravagónke v rozpore s týmto článkom sa považuje za postúpenie pohľadávky v rozpore s dohodou s dlžníkom podľa § 525 ods. 2 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ako takéto by bolo neplatné.
9. V prípade ak Tatravagónka neurčí inak bude akékoľvek peňažné plnenie zo strany Tatravagónky predávajúcemu prednostne použité na úhradu istín pohľadávok predávajúceho voči Tatravagónke a až po úplnom uhradení istín všetkých pohľadávok na úhradu ich príslušenstva. V prípade existencie viacerých pohľadávok predávajúceho voči Tatravagónke sa takéto peňažné plnenie použije najprv na úhradu istiny pohľadávky skôr splatnej.



TATRAVAGÓNKA, a. s.  
Štefánikova 887/53 | Poprad 058 01 | SLOVAKIA  
<https://tatravagonka.sk>

